

**East West Trade Center ApS  
Grønningen 15  
1270 København K**

**CVR-nummer: 31055407**

**ÅRSRAPPORT  
1. januar - 31. december 2012**

Godkendt på selskabets generalforsamling, den 11 7 2013

  
Dirigent

## INDHOLDSFORTEGNELSE

<b>Ledelsesberetning mv.</b>	
Selskabsoplysninger .....	3
Ledelsesberetning .....	4
<b>Påtegninger</b>	
Ledespåtegning .....	5
Den uafhængige revisors erklæringer .....	6
<b>Årsregnskab 1. januar - 31. december 2012</b>	
Anvendt regnskabspraksis .....	7
Resultatopgørelse .....	9
Balance .....	10
Noter .....	12

## SELSKABSOPLYSNINGER

**Selskabet** East West Trade Center ApS  
Grønningen 15  
1270 København K

CVR-nr: 31 05 54 07

Regnskabsår: 1. januar - 31. december  
Kundenr.: 11450

**Direktion** Mads Buhl

**Revisor** JES Revision  
Registreret Revisionsanpartsselskab  
Postboks 87  
3460 Birkerød

Kontaktperson:

**Ejerforhold** Mads Buhl, Grønningen 15 1 th, 1270 København K

## LEDELSESBERETNING

### **Selskabets hovedaktivitet**

Selskabets hovedaktiviteter har i lighed med tidligere år bestået af en gros- og agenturhandel..

### **Udviklingen i virksomhedens aktiviteter og økonomiske forhold**

Selskabets har næsten ingen aktivitet haft, hvilket ikke er tilfredsstillende. Resultat er som forventet. Ledelsen forventer et bedre resultat i det kommende år. Selskabet har mistet sin egenkapital.

Selskabets fortsatte drift er betinget af at ledelsen fortsat stiller den fornødne kapital til rådighed. Hvilket klart er ledelsens hensigt.. Jeg henviser til afsnittet "Usikkerhed om fortsat drift" i anvendt regnskabspraksis i årsregnskabet.

### **Betydningsfulde hændelser indtruffet efter statusdag**

Der er efter regnskabsårets afslutning ikke indtruffet begivenheder, som væsentligt vil kunne påvirke selskabets finansielle stilling.

## LEDELSESPÅTEGNING

Direktionen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for perioden 1. januar - 31. december 2012 for East West Trade Center ApS.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Det er min opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2012 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for perioden 1. januar - 31. december 2012.

Ledelsesberetningen indeholder efter min opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

København K, den 10. juli 2013

Direktion

Mads Buhr



### Revision af årsregnskab

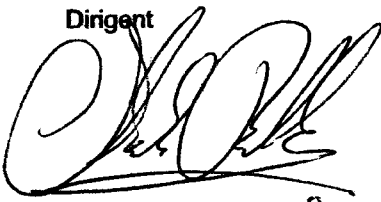
Selskabet opfylder bestemmelserne i årsregnskabslovens § 135 og har derved mulighed for at aflægge et ikke revideret årsregnskab. Selskabets ledelse indstiller til generalforsamlingens godkendelse, at selskabets årsregnskab fremover ikke revideres.

### Dirigents noteringer

Generalforsamlingen har dags dato behandlet og godkendt ledelsens forslag om at undlade revision.

København K, den 11. 7 2013

Dirigent



## DEN UAFHÆNGIGE REVISORS ERKLÆRINGER

### Til kapitalejerne i East West Trade Center ApS

#### **Påtegning på årsregnskabet**

Vi har revideret årsregnskabet for East West Trade Center ApS for perioden 1. januar - 31. december 2012, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

#### **Ledelsens ansvar for årsregnskabet**

Selskabets ledelse har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

#### **Revisors ansvar**

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurdering af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for selskabets udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af selskabets interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige samt den samlede præsentation af årsregnskabet.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vor konklusion. Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

#### **Konklusion**

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2012 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for perioden 1. januar - 31. december 2012 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

#### **Supplerende oplysninger vedrørende forhold i regnskabet**

Uden at modificere vores konklusion gør vi opmærksom på, at der er betydelig usikkerhed om selskabets evne til at fortsætte driften. Vi henviser til ledelsesberetningen samt regnskabets note 1, hvoraf fremgår, at det er en forudsætning for fortsat drift at selskabets ledelse stiller den fornødne finansiering til rådighed for selskabet. Selskabets ledelse har givet et sådan tilsagn, hvorfor årsregnskabet i overensstemmelse hermed er udarbejdet under forudsætning af selskabets fortsatte drift.


#### **Udtalelse om ledelsesberetningen**

Vi har i henhold til årsregnskabsloven gennemlæst ledelsesberetningen. Vi har ikke foretaget yderligere handlinger i tillæg til den udførte revision af årsregnskabet. Det er på denne baggrund vores opfattelse, at oplysningerne i ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet.

Birkerød, den 11. juli 2013

#### **JES Revision**

Registreret Revisionsanpartsselskab



Jørn E. Schmidt

## GENERELT

Årsregnskabet for East West Trade Center ApS for 2012 er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for selskaber i regnskabsklasse B.

Årsrapporten er aflagt i danske kroner (DKK).

Årsregnskabet er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år og er i alt væsentlighed følgende:

### **Usikkerhed om fortsat drift**

Der er usikkerhed om selskabets fortsatte drift, idet det forudsætter ledelsens fortsatte finansiering af selskabet.. Årsregnskab et derfor udarbejdet under forudsætning om selskabets fortsatte drift.

### **Generelt om indregning og måling**

Regnskabet er udarbejdet med udgangspunkt i det historiske kostprisprincip.

Indtægter indregnes i resultatopgørelsen i takt med at de indtjenes. Herudover indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser, der måles til dagsværdi eller amortiseret kostpris. Endvidere indregnes i resultatopgørelsen alle omkostninger, der er afholdt for at opnå årets indtjening, herunder afskrivninger, nedskrivninger og hensatte forpligtelser samt tilbageførsler som følge af ændrede regnskabsmæssige skøn af beløb, der tidligere har været indregnet i resultatopgørelsen.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer, inden årsregnskabet aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterer på balancedagen.

## RESULTATOPGØRELSEN

### **Administrationsomkostninger**

Administrationsomkostninger omfatter omkostninger til ledelsen, det administrative personale, kontoromkostninger, afskrivninger m.v.

### **Andre eksterne omkostninger**

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer, operationelle leasingomkostninger mv.

### **Skat af årets resultat**

Årets skat, som består af årets aktuelle skat og forskydning i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

## BALANCEN

Aktiver med en kostpris på under kr. 12.300 pr. enhed indregnes som omkostninger i resultatopgørelsen i anskaffelsesåret.

### **Tilgodehavender**

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominal værdi. Værdien reduceres med nedskrivning til imødegåelse af forventede tab.

## ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS

Nedskrivninger til tab opgøres på grundlag af en individuel vurdering af de enkelte tilgodehavender.

### **Gældsforpligtelser**

Andre gældsforpligtelser, som omfatter gæld til leverandører, tilknyttede og associerede virksomheder samt anden gæld, måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi.

### **Likvider**

Likvide midler består af indestående på bankkonti og kassebeholdninger.

RESULTATOPGØRELSE  
1. JANUAR 2012 - 31. DECEMBER 2012

	2012 DKK	2011 DKK
Nettoomsætning .....	12.783	114.650
Andre eksterne omkostninger.....	-148.511	-310.453
<b>BRUTTORESULTAT</b> .....	<b>-135.728</b>	<b>-195.803</b>
Af- og nedskrivninger af materielle og immaterielle anlægsaktiver .....	-34.877	-34.876
<b>DRIFTSRESULTAT</b> .....	<b>-170.605</b>	<b>-230.679</b>
Andre finansielle omkostninger .....	-283	-1.418
<b>ORDINÆRT RESULTAT FØR SKAT</b> .....	<b>-170.888</b>	<b>-232.097</b>
<b>ÅRETS RESULTAT</b> .....	<b>-170.888</b>	<b>-232.097</b>
 <b>FORSLAG TIL RESULTATDISPONERING</b>		
Overført resultat.....	-170.888	-232.097
<b>DISPONERET I ALT</b> .....	<b>-170.888</b>	<b>-232.097</b>

## BALANCE PR. 31. DECEMBER 2012

## AKTIVER

	2012 DKK	2011 DKK
Koncessioner, patenter o.l. ....	0	34.877
<b>Immaterielle anlægsaktiver</b> .....	<b>0</b>	<b>34.877</b>
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar.....	-1	0
<b>Materielle anlægsaktiver</b> .....	<b>-1</b>	<b>0</b>
<b>ANLÆGSAKTIVER</b> .....	<b>-1</b>	<b>34.877</b>
Andre tilgodehavender.....	18.745	0
<b>Tilgodehavender</b> .....	<b>18.745</b>	<b>0</b>
<b>Likvide beholdninger</b> .....	<b>1.697</b>	<b>12.019</b>
<b>OMSÆTNINGSAKTIVER</b> .....	<b>20.442</b>	<b>12.019</b>
<b>AKTIVER</b> .....	<b>20.441</b>	<b>46.896</b>

## BALANCE PR. 31. DECEMBER 2012

## PASSIVER

	2012 DKK	2011 DKK
Virksomhedskapital.....	125.000	125.000
Overført resultat.....	-508.506	-337.618
<b>2 EGENKAPITAL.....</b>	<b>-383.506</b>	<b>-212.618</b>
Leverandører af varer og tjenesteydelser.....	66.325	34.075
Selskabsskat.....	78.316	0
Anden gæld .....	-16.448	132.591
Gæld til virksomhedsdeltagere og ledelse.....	275.754	92.848
<b>Kortfristede gældsforpligtelser.....</b>	<b>403.947</b>	<b>259.514</b>
<b>GÆLDSFORPLIGTELSE.....</b>	<b>403.947</b>	<b>259.514</b>
<b>PASSIVER.....</b>	<b>20.441</b>	<b>46.896</b>

3 Eventualposter mv.

4 Pantsætninger og sikkerhedsstillelser

## NOTER

2012  
DKK

2011  
DKK

### 1 Usikkerhed om fortsat drift

Der er usikkerhed om virksomhedens fortsatte drift idet det forudsætter at selskabets ledelse fortsat vil stille den fornødne kapital til rådighed for selskabet. Det bedømmes, at dette vil ske og årsregnskabet er derfor udarbejdet under forudsætning om virksomhedens fortsatte drift.

	Primo	Forslag til resultatdisponering	Ultimo
<b>2 Egenkapital</b>			
Virksomhedskapital.....	125.000	0	125.000
Overført resultat.....	-337.618	-170.888	-508.506
	<b>-212.618</b>	<b>-170.888</b>	<b>-383.506</b>
	<b>-212.618</b>	<b>-170.888</b>	<b>-383.506</b>

Selskabskapitalen er ikke ændret indenfor de seneste 5 år.

### 3 Eventualposter mv.

Ingen.

### 4 Pantsætninger og sikkerhedsstillelser

Ingen.